

I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 860/2005

2005 m. gegužės 30 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 27/2005 dėl žvejybos galimybių Grenlandijos, Farerų salų ir Islandijos vandenyse bei menkių žvejybos Šiaurės jūroje, ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2270/2004 dėl giliavandenių ryklių ir bukasnukių ilgauodegių grenadierių žvejybos galimybių

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką ⁽¹⁾, ypač į jo 20 straipsnį,

atsižvelgdama į 2004 m. vasario 26 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 423/2004, nustatantį menkių išteklių atkūrimo priemones ⁽²⁾, ypač jo 8 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Reglamentas (EB) Nr. 27/2005 ⁽³⁾ 2005 m. nustato žvejybos galimybes ir susijusias sąlygas tam tikriems žuvų ištekliams ir išteklių grupėms, taikomas Bendrijos vandenyse ir Bendrijos laivams vandenyse, kuriuose būtina apriboti sužvejojimus.
- (2) Būtina ištaisyti kai kurias skaičiavimo klaidas, padarytas skirstant tam tikrų rūšių žuvies kvotas valstybėms narėms.
- (3) Siekiant pagerinti sprendimų priėmimo procesą, grindžiamą patikimais moksliniais patarimais ir geriausia turima informacija, tokios pačios sąlygos turėtų būti taikomos EB laivų teikiamiems duomenims apie kvotomis nereglamentuojamų rūšių sugavimus EB vandenyse, juos išskirstant pagal kiekvienam rajonui tenkančias rūšis.

(4) Laikydamosi Europos ekonominės bendrijos ir Islandijos Respublikos susitarime dėl žuvininkystės ir jūros aplinkos ⁽⁴⁾ numatytos tvarkos, Bendrija konsultavosi su Islandija dėl žvejybos teisių 2005 m. Konsultacijų rezultatai turi būti įtraukti į Reglamentą (EB) Nr. 27/2005.

(5) Grenlandijos valdžios institucijos Komisijai pranešė, kad Grenlandijos vandenyse Bendrija gali sužvejoti 1 000 tonų snieginų krabų. Su Grenlandijos valdžios institucijomis taip pat buvo susitarta, kad visa jūrų ešerių kvota V ir XIV rajonuose gali būti sužvejota pelagininiais tralais.

(6) Paaikškėjo, kad laivams, žvejojantiems traukiamaisiais įrankiais, turinčiais 120 mm dydžio kvadratinių akių langus, skyrus daugiau dienų per kalendorinį mėnesį žvejybai Šiaurės jūroje, galėtų kilti pavojus menkių išteklių atkūrimui ir tai prieštarautų 2004 m. vasario 26 d. Reglamento (EB) Nr. 423/2004 8 straipsniui. Dėl to Šiaurės jūra turėtų būti išbraukta iš rajonų, kuriuose leidžiama žvejoti papildomą dienų skaičių, sąrašo. Taip pat reikėtų išaiškinti 120 mm dydžio kvadratinių akių langų technines specifikacijas.

(7) Giliavandenių ryklių žvejybos galimybės ICES X parajonyje (Bendrijos ir tarptautiniai vandenys) turėtų būti padidintos iki 120 tonų, kad būtų galima iškrauti giliavandenių ryklius, kurie kaip neišvengiama prielaida sužvejojami žvejojant kitų rūšių žuvis.

(8) Taisyklės, reglamentuojančios žvejybos Reglamento (EB) Nr. 27/2005 IVa ir IVc prieduose apibrėžtuose rajonuose sąveiką, neturėtų sutrukdyti laivui išnaudoti IVa priede nurodytą didžiausią dienų skaičių. Todėl tas taisyklės reikėtų iš dalies keisti.

(9) Reglamentas (EB) Nr. 2270/2004 ⁽⁵⁾ nustato tam tikrų giliavandenių žuvų rūšių išteklių žvejybos galimybes Bendrijos žvejybos laivams 2005 m. ir 2006 m.

⁽¹⁾ OL L 358, 2002 12 31, p. 59.

⁽²⁾ OL L 70, 2004 3 9, p. 8.

⁽³⁾ OL L 12, 2005 1 14, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 161, 1993 7 2, p. 2.

⁽⁵⁾ OL L 396, 2004 12 31, p. 4.

- (10) Bukasnukių ilgauodegių grenadierių žvejybos galimybės ICES Vb kvadrato, VI ir VII parajoniuose (Bendrijos ir tarptautiniai vandenys) buvo netinkamai apskaičiuotos Reglamente (EB) Nr. 2270/2004 ir jos turėtų būti ištaisytos.
- (11) Siekiant užtikrinti Bendrijos žvejų pragyvenimo šaltinį, svarbu nedelsiant leisti šių rūšių žvejybą. Atsižvelgiant į reikalo skubumą, būtina nustatyti išimtį prie Europos Sąjungos sutarties ir prie Europos Bendrijų steigimo sutarčių pridėto Protokolo dėl nacionalinių parlamentų vaidmens Europos Sąjungoje I dalies 3 pastraipoje nurodytam šešių savičių laikotarpiui.
- (12) Todėl Reglamentus (EB) Nr. 27/2005 ir (EB) Nr. 2270/2004 reikėtų iš dalies atitinkamai pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 27/2005 pakeitimai

Reglamentas (EB) Nr. 27/2005 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 5 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Laikantis 9, 16 ir 17 straipsniuose nustatytų sąlygų, Farerų salų, Grenlandijos, Islandijos ir Norvegijos žvejybos jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse bei žvejybos zonoje aplink Jan Mayen Bendrijos laivams leidžiami I priede nurodytos kvotos neviršijantys sugavimai.“;

- 2) 9 straipsnis papildomas šia pastraipa:

„Islandijos jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse Bendrijos laivai gali žvejoti tik rajone, kuris yra apibrėžiamas tiesiomis linijomis paeiliui jungiant toliau pateikiamas koordinatas:

Pietvakarių rajonas

- 1) 63° 12' šiaurės platumos ir 23° 05' vakarų ilgumos per 62° 00' šiaurės platumos ir 26° 00' vakarų ilgumos;
- 2) 62° 58' šiaurės platumos ir 22° 25' vakarų ilgumos;
- 3) 63° 06' šiaurės platumos ir 21° 30' vakarų ilgumos;

- 4) 63° 03' šiaurės platumos ir 21° 00' vakarų ilgumos, nuo čia iki 180° 00' pietų platumos;

Pietryčių rajonas

- 1) 63° 14' šiaurės platumos ir 10° 40' vakarų ilgumos;
- 2) 63° 14' šiaurės platumos ir 11° 23' vakarų ilgumos;
- 3) 63° 35' šiaurės platumos ir 12° 21' vakarų ilgumos;
- 4) 64° 00' šiaurės platumos ir 12° 30' vakarų ilgumos;
- 5) 63° 53' šiaurės platumos ir 13° 30' vakarų ilgumos;
- 6) 63° 36' šiaurės platumos ir 14° 30' vakarų ilgumos;
- 7) 63° 10' šiaurės platumos ir 17° 00' vakarų ilgumos, nuo čia iki 180° 00' pietų platumos.“;

- 3) IB, IC, ID, IVa, IVc ir VI priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento I priedą.

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 2270/2004 pakeitimai

Reglamento (EB) Nr. 2270/2004 priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą.

3 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2005 m. gegužės 30 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

F. BODEN

I PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 27/2005 priedai iš dalies keičiami taip:

1) IB priede:

a) Paprastųjų molvių rūšiai III zonoje (Bendrijos vandenys ir tarptautiniai vandenys) skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis: Paprastoji molvė <i>Molva molva</i>	Zona: III (Bendrijos vandenys ir tarptautiniai vandenys)
Belgija	10 ⁽¹⁾
Danija	76
Vokietija	10
Švedija	30
Jungtinė Karalystė	10 ⁽¹⁾
EB	136

⁽¹⁾ Negalima žvejoti IIIb, c, d 3 kvadrato.

b) Paprastųjų šiaurinių krevečių rūšiai IIa zonoje (EB vandenys), IV zonoje (EB vandenys) skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis: Paprastoji šiaurinė krevetė <i>Pandalus borealis</i>	Zona: IIa (EB vandenys), IV (EB vandenys) PRA/2AC4-C
Danija	3 700
Nyderlandai	35
Švedija	149
Jungtinė Karalystė	1 096
EB	4 980
DLSK	4 980

Didžiausi leistini sugauti kiekiai (DLSK), nustatyti laikantis atsargos principo, jeigu netaikomi Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai.

c) Įrašas „Kombinuota kvota“, skirtas EB vandenų Vb, VI ir VII zonoms, pakeičiamas taip:

„Rūšis: Kombinuota kvota	Zona: EB vandenų Vb, VI, VII zonos R/G/5B67-C
EB	Netaikoma
Norvegija	600 ⁽¹⁾
DLSK	Netaikoma

⁽¹⁾ Sužvejota tik ilgosiomis ūdomis; įskaitant kareives, *Mora mora* ir didžiaakes siūlapelekes vėgėles.

d) Įrašas „Kitos žuvų rūšys“, skirtas EB vandenų IIA, IV ir VIa zonoms į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos, pakeičiamas taip:

„Rūšis: Kitos žuvų rūšys	Zona: EB vandenų IIA, IV, VIa zonos, į šiaurę nuo 56° 30' šiaurės platumos OTH/2A46AN
EB	Netaikoma
Norvegija	4 720 ⁽¹⁾
Farerų salos	400 ⁽²⁾
DLSK	Netaikoma

⁽¹⁾ Tik IIA ir IV zonoje. Įskaitant žvejybos rajonus, kurie nebuvo specialiai nurodyti.

⁽²⁾ Tik sykių priegauda IV ir VIa zonoje.

2) IC priede:

a) Snieginiams krabams NAFO 0,1 zonoje (Grenlandijos vandenys) skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis: Snieginis krabas <i>Chionoecetes</i> spp.		Zona: NAFO 0,1 (Grenlandijos vandenys) PCR/N01GRN
Airija	125	
Ispanija	875	
EB	1 000	
DLSK	Netaikoma	Didžiausi leistini sugauti kiekiai (DLSK), nustatyti laikantis atsargos principo, jeigu netaikomi Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai.“

b) Stintenių rūšiai V, XIV zonose (Grenlandijos vandenys) skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis: Stintenė <i>Mallotus villosus</i>		Zona: V, XIV (Grenlandijos vandenys) CAP/514GRN
Visos valstybės narės	0	
EB	50 050 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
DLSK	Netaikoma	

⁽¹⁾ Iš kurių 45 930 tonų skirta Islandijai.
⁽²⁾ Turi būti sužvejota iki 2005 m. balandžio 30 d.“

c) Jūrų ešerių rūšiai V, XIV zonose (Grenlandijos vandenys) skirtas įrašas pakeičiamas dviem įrašais:

„Rūšis: Jūrų ešeris <i>Sebastes</i> spp.		Zona: V, XIV (Grenlandijos vandenys) RED/514GRN
Vokietija	11 794 ⁽⁴⁾	
Prancūzija	60 ⁽⁴⁾	
Jungtinė Karalystė	84 ⁽⁴⁾	
EB	15 938 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	
DLSK	Netaikoma	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai netaikomi.

⁽¹⁾ Gali būti žvejojami pelaginiai tralais. Apie žvejybos dugniniais tralais ir žvejybos pelaginiai tralais sugavimus pranešama atskirai. Gali būti žvejojama rytuose arba vakaruose.

⁽²⁾ 3 500 tonų, kurios gali būti sužvejos pelaginiai tralais, skirta Norvegijai.

⁽³⁾ 500 tonų skirta Farerų saloms. Apie žvejybos dugniniais tralais ir žvejybos pelaginiai tralais sugavimus pranešama atskirai.

⁽⁴⁾ Laikinoji kvota, taikoma kol baigsis konsultacijos su Danija (Farerų salų ir Grenlandijos vardu) dėl žvejybos 2005 m.

Rūšis: Jūrų ešeris <i>Sebastes</i> spp.		Zona: Va (Islandijos vandenys) RED/05A-IS
Belgija	100 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Vokietija	1 690 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Prancūzija	50 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Jungtinė Karalystė	1 160 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EB	3 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
DLSK	Netaikoma	

⁽¹⁾ Įskaitant neišvengiamas priegaudas (menkių priegauda neleidžiama).

⁽²⁾ Turi būti sužvejota nuo liepos iki gruodžio mėn.“

3) ID priede baltųjų jūrų vėgelių rūšiai NAFO 3NO zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis: Baltoji jūrų vėgėlė <i>Urophycis tenuis</i> “		Zona: NAFO 3NO HKW/N3NO
Ispanija	2 165	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai netaikomi.“
Portugalija	2 835	
EB	5 000	
DLSK	8 500	

4) IVa priede:

a) II lentelė pakeičiama taip:

„II lentelė – Nukrypimai nuo I lentelėje nurodyto buvimo rajone ir nebuvimo uoste dienų skaičiaus ir susijusios sąlygos

Rajonas	4 punkte apibrėžtas žvejybos įrankis	2002 m. laivų žvejybos duomenys (*)	Dienos
2 punkte apibrėžtas rajonas	4 dalies a punktas, 4 dalies e punktas	Mažiau nei 5 % menkių, jūrų liežuvių ir jūrinių plekšnių (kiekvienos iš šių rūšių žuvų)	Dienų skaičius neribojamas (**)
2 punkte apibrėžtas rajonas	4 dalies a punktas, 4 dalies b punktas	Mažiau nei 5 % menkių	100 < 120 mm iki 13 ≥ 120 mm iki 14
Kategato sąsiauris ir Šiaurės jūra	4 dalies c punkte nurodytas žvejybos įrankis, kurio akių dydis yra ≥ 220 mm	Mažiau nei 5 % menkių ir daugiau nei 5 % otų ir jūrų rupūžių	Iki 15 dienų
Kategato ir Skagerako sąsiauriai	4 dalies a punkte nurodytas žvejybos įrankis, turintis 120 mm dydžio kvadratinį akių langus (***)	Netaikoma	12 dienų
Rytinė Lamanšo sąsiaurio dalis	4 dalies c punkte nurodyti sieniniai tinklai, kurių akių dydis yra ≤ 110 mm	Laivai nebuvo uoste ne ilgiau nei 24 valandas	19 dienų

(*) Patikrinta pagal EB laivo žurnalą – vidutinis metinis iškrovimas gyvuoju svoriu.

(**) Laivas rajone gali būti nurodytą konkretaus mėnesio dienų skaičių.

(***) Laivai, kuriems taikomas šis nukrypimas, laikosi šio priedo 1 priedėlyje nustatytų sąlygų.“

b) 1 priedėlio 4 dalies a punkto antras sakiny pakeičiamas taip:

„Langas įterpiamas tralo maišo viršutinėje dalyje.“

5) IVc priedo 6 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„6. a) Didžiausias bet kurio kalendorinio mėnesio dienų, kurias laivas gali praleisti rajone ir nebūti uoste, turėdamas kurį nors iš 4 punkte nurodytų žvejybos įrankių, skaičius pateikiamas I lentelėje.

Jeigu laivas, plaukdamas žvejybos reiso maršrutu, kerta dviejų rajonų ribą, ta diena išskaičiuojama iš to rajono, kuriame laivas praleido didesnę tos dienos dalį, dienų skaičiaus.

Dienų, kurias laivas praleido iš šio priedo 2 dalyje ir IVa priedo 2 dalyje apibrėžtų rajonų sudarytame bendrame rajone, skaičius neturi viršyti šio priedo I lentelėje nurodyto skaičiaus. Tačiau dienų, kurias laivas praleidžia IVa priedo 2 dalyje apibrėžtuose rajonuose, skaičius turi atitikti IVa priedą nustatytą didžiausią dienų skaičių.

I lentelė – Didžiausias dienų, praleistų rajone ir nebūnant uoste, skaičius pagal žvejybos įrankius

2 dalyje apibrėžtas rajonas:	Žvejybos įrankių grupės, nurodytos:	
	4a	4b
2. Vakarinė Lamanšo sąsiaurio dalis (ICES VIIe kvadratas)	20	20“

6) VI priedo I dalis pakeičiama taip:

„I DALIS

TREČIŲJŲ ŠALIŲ VANDENYSE ŽVEJOJANTIEMS BENDRIJOS LAIVAMS KIEKYBINIAI LICENCIJŲ IR ŽVEJYBOS LEIDIMŲ APRIBOJIMAI

Žvejybos rajonas	Žvejyba	Licencijų skaičius	Licencijų paskirstymas valstybėms narėms	Didžiausias bet kokių metu rajone esančių laivų skaičius
Norvegijos vandenys ir žvejybos zona aplink Jan Mayen	Silkės, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	75	DK: 26, DE: 5, FR: 1, IRL: 7, NL: 9, SW: 10, UK: 17	55
	Priedugnio rūšių žuvis, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	80	FR: 18, PT: 9, DE: 16, ES: 20, UK: 14, IRL: 1	50
	Skumbrės, į pietus nuo 62° 00' šiaurės platumos, žvejyba gaubiamaisiais tinklais	11	DE: 1 ⁽¹⁾ , DK: 26 ⁽¹⁾ , FR: 2 ⁽¹⁾ , NL: 1 ⁽¹⁾	netaikoma
	Skumbrės, į pietus nuo 62° 00' šiaurės platumos, žvejyba tralais	19		netaikoma
	Skumbrės, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos, žvejyba gaubiamaisiais tinklais	11 ⁽²⁾	DK: 11	netaikoma
	Pramoninėms reikmėms žvejojamų žuvų rūšys, į pietus nuo 62° 00' šiaurės platumos	480	DK: 450, UK: 30	150
Farerų salų vandenys	Visų rūšių žvejyba tralais 12–21 mylių nuo Farerų salų bazinės linijos esančioje zonoje ne ilgesniais nei 180 pėdų laivais	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Specializuota menkių ir juodadėmių menkių žvejyba įrankiais, kurių akių minimalus dydis 135 mm, ribojama rajone į pietus nuo 62° 28' šiaurės platumos ir į rytus nuo 6° 30' vakarų ilgumos	8 ⁽³⁾		4
	Tralavimas už 21 mylios nuo Farerų salų bazinės linijos. Nuo kovo 1 d. iki gegužės 31 d. ir nuo spalio 1 d. iki gruodžio 31 d. šie laivai gali vykdyti veiklą tarp 61° 20' šiaurės platumos ir 62° 00' šiaurės platumos bei tarp 12–21 mylių nuo bazinės linijos esančiuose rajonuose	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Melsvųjų molvių žvejyba tralais, kai minimalus akių dydis yra 100 mm, rajone į pietus nuo 61° 30' šiaurės platumos ir į vakarus nuo 9° 00' vakarų ilgumos ir rajone tarp 7° 00' vakarų ilgumos ir 9° 00' vakarų ilgumos bei 60° 30' šiaurės platumos ir rajone į pietvakarius nuo linijos tarp 60° 30' šiaurės platumos, 7° 00' vakarų ilgumos ir 60° 00' šiaurės platumos, 6° 00' vakarų ilgumos	70	DE: 8 ⁽⁴⁾ , FR: 12 ⁽⁴⁾ , UK: 0 ⁽⁴⁾	20 ⁽⁵⁾

Žvejybos rajonas	Žvejyba	Licencijų skaičius	Licencijų paskirstymas valstybėms narėms	Didžiausias bet kokių metu rajone esančių laivų skaičius
	Specializuota ledjūrio menkės žvejyba tralais, kurių minimalus akių dydis 120 mm, ir naudojant skersinius tralo maišo lynus	70		22 ⁽⁵⁾
	Žydrųjų merlangų žvejyba. Bendrą licencijų skaičių galima padidinti keturiems laivams išduotomis licencijomis, kad būtų galima suformuoti poras, jeigu Farerų salų valdžios institucijos nustatytų specialias patekimo į rajoną, vadinamą „pagrindiniu žydrųjų merlangų žvejybos rajonu“, taisykles	34	DE: 3, DK: 19, FR: 2, UK: 5, NL: 5	20
	Žvejyba ūdomis	10	UK: 10	6
	Skumbrių žvejyba	12	DK: 12	12
	Silkių žvejyba į šiaurę nuo 62° šiaurės platumos	21	DE: 1, DK: 7, FR: 0, UK: 5, IRL: 2, NL: 3, SW: 3	21
Islandija	Visi žvejybos būdai	18		5
Rusijos Federacijos vandenys	Visi žvejybos būdai	pm		pm
	Menkių žvejyba	7 ⁽⁶⁾		pm
	Šprotų žvejyba	pm		pm

⁽¹⁾ Galioja žvejybai gaubiamaisiais tinklais ir tralais.

⁽²⁾ Turi būti pasirinkta iš 11 licencijų, skirtų skumbrių žvejybai gaubiamaisiais tinklais į pietus nuo 62° 00' šiaurės platumos.

⁽³⁾ Pagal 1999 m. suderintą protokolą specializuotos menkių ir juodadėmių menkių žvejybos duomenys įtraukiami į duomenis, pateikiamus „Visų rūšių žvejyba tralais ne ilgesniais nei 180 pėdų laivais 12–21 mylių nuo Farerų salų bazinės linijos esančioje zonoje.“

⁽⁴⁾ Šie skaičiai nurodo didžiausią bet kuriuo metu rajone esančių laivų skaičių.

⁽⁵⁾ Šie skaičiai pateikiami skiltyje „Žvejyba tralais didesniu nei 21 mylios atstumu nuo Farerų salų bazinės linijos.“

⁽⁶⁾ Taikoma tik su Latvijos vėliava plaukiojantiems laivams.“

II PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 2270/2004 priedo 2 dalis iš dalies keičiama taip:

1) Giliavandenių ryklių rūšiai X zonoje (Bendrijos vandenys ir tarptautiniai vandenys) skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis: Giliavandeniai rykliai	Zona: X (Bendrijos vandenys ir tarptautiniai vandenys)
Portugalija 120	(1) Tik kaip priegauda. Pagal šią kvotą neleidžiama jokia specializuota žvejyba.“
EB (1) 120	

2) Bukasnukių ilgauodegių grenadierių rūšiai Vb, VI, VII zonose (Bendrijos vandenys ir tarptautiniai vandenys) skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis: Bukasnukis ilgauodegis grenadierius <i>Coryphaenoides rupestris</i> “	Zona: Vb, VI, VII (Bendrijos vandenys ir tarptautiniai vandenys)
Vokietija 10	(1) Tik kaip priegauda. Pagal šią kvotą neleidžiama jokia specializuota žvejyba.“
Estija 77	
Ispanija 85	
Prancūzija 4 327	
Airija 341	
Lietuva 99	
Lenkija 50	
Jungtinė Karalystė 254	
Kitos (1) 10	
EB 5 253	